**ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΧΧVII**

Όταν ο Άκκιος είχε έλθει από την πόλη Ρώμη στον Τάραντα, όπου ο Πακούβιος σε μεγάλη πια ηλικία είχε αποσυρθεί, κατέλυσε σε αυτόν. Ο Άκκιος, ο οποίος ήταν πολύ μικρότερος στην ηλικία, διάβασε σε αυτόν, επειδή το επιθυμούσε, την τραγωδία του, της οποίας το όνομα είναι «Ατρέας». Τότε ο Πακούβιος είπε ότι ήταν βέβαια ηχηρά και μεγάλα όσα είχε γράψει, αλλά όμως ότι του φαίνονταν κάπως τραχιά και πικρά. «Έτσι είναι» είπε ο Άκκιος «όπως λες˙ και δεν μετανιώνω βέβαια καθόλου γι’ αυτό˙ διότι ελπίζω, ότι θα είναι καλύτερα αυτά που θα γράψω στη συνέχεια. Γιατί αυτό που συμβαίνει στους καρπούς, το ίδιο λένε ότι συμβαίνει και στα πνεύματα: αυτοί που γεννιούνται σκληροί και πικροί ύστερα γίνονται γλυκείς και ευχάριστοι˙ αλλά αυτοί που γεννιούνται από την αρχή μαραμένοι και μαλακοί, δεν ωριμάζουν αργότερα αλλά σαπίζουν».

**ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΧΧVII**

1. **natu**:αφαιρετική της αναφοράς στο minor
2. **cui**: δοτική προσωπική κτητική στο est
3. **desideranti**: αιτιολογική μετοχή. Ανάλυση: quod is desiderabat (αντικειμενική αιτιολογία) ή quod is desideraret (υποκειμενική αιτιολογία)
4. **mitis, -is, -e**: θετικός επιρρήματος: **mite**
5. **maturus, -a, -um**: υπερθετικός: **maturissimus, -a, -um** και **maturrimus, -a, -um**
6. **aetas -atis**: γενική πληθυντικού = aetatum και aetatium
7. **nascuntur**: μετοχή μέλλοντα: **nasciturus, -a, -um**.
8. **fore**: απαρέμφατο μέλλοντα του **sum**. Σχηματίζει και δεύτερο τύπο: futura esse
9. **devertit**: ο τύπος μπορεί να είναι είτε παρακείμενος **ενεργητικής** φωνής (deverto, deverti, deversum, devertere), είτε παρακείμενος του **ημιαποθετικού** ρήματος (devertor, deverti, deversum, deverti), καθώς είναι κοινός.

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ TΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΟ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

A΄ κλίση

Roma -ae: θηλυκό (δεν έχει πληθυντικό)

tragoedia -ae: θηλυκό

Β΄ κλίση

Accius -ii(i): αρσενικό (δεν έχει πληθυντικό) (κλητική ενικού Acci)

Tarentum -i: ουδέτερο (δεν έχει πληθυντικό)

Pacuvius -ii(i): αρσενικό (δεν έχει πληθυντικό) (κλητική ενικού Pacuvi)

Atreus -i: αρσενικό (δεν έχει πληθυντικό) (κλητική ενικού: Atreu)

pomum -i: ουδέτερο

ingenium -ii(i): ουδέτερο

Γ΄ κλίση

urbs -is: θηλυκό

aetas -atis: θηλυκό (γενική πληθυντικού aetatum και aetatium)

nomen -inis: ουδέτερο

Δ΄ κλίση

natus -us : αρσενικό

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β΄ κλίση

multus, -a, -um [Συγκριτικός: plus (χρησιμοποιείται μόνο η ονομαστική και αιτιατική του ουδετέρου plus και η γενική pluris) Υπερθετικός: plurimus, -a, -um]. Το επίθετο σχηματίζει παραθετικά συνήθως στον πληθυντικό:

multi, -ae, -a (Συγκριτικός: plures, -es, -a, Υπερθετικός: plurimi, -ae, -a).

parvus, -a, -um (Συγκριτικός: minor, -or, -us, Υπερθετικός: minimus, -a, -um).

sonorus, -a, -um (δεν σχηματίζει παραθετικά).

durus, -a, -um (Συγκριτικός: durior, -ior, -ius, Υπερθετικός: durissimus, -a, -um).

acerbus, -a, -um (Συγκριτικός: acerbior, -ior, -ius, Υπερθετικός: acerbissimus, -a, -um).

bonus, -a, -um (Συγκριτικός: melior, -ior, -ius , Υπερθετικός: optimus, -a, -um).

iucundus, -a, -um (Συγκριτικός: iucundior, -ior, -ius, Υπερθετικός: iucundissimus, -a, -um).

vietus, -a, -um (δεν σχηματίζει παραθετικά).

maturus, -a, -um (Συγκριτικός: maturior, -ior, -ius , Υπερθετικός: maturissimus, -a, -um & maturrimus, -a, -um).

Γ΄ κλίση

grandis, -is, -e (Συγκριτικός: grandior, -ior, -ius, Υπερθετικός: grandissimus, -a, -um).

mitis, -is, -e (Συγκριτικός: mitior, -ior, -ius , Υπερθετικός:mitissimus, -a, -um).

mollis, -is, -e (Συγκριτικός: mollior, -ior, -ius, Υπερθετικός: mollissimus, -a, -um).

puter (putris), putris, putre (δεν σχηματίζει παραθετικά).

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

is, ea, id (δεικτική-επαναληπτική)

suus, sua, suum (κτητική)

ego (προσωπική)

qui, quae, quod (αναφορική)

se (προσωπική)

idem, eadem, idem (δεικτική)

ΡΗΜΑΤΑ

1η Συζυγία

desidero, desideravi, desideratum, desiderāre

spero, speravi, speratum, sperāre

2η Συζυγία

video, vidi, visum, vidēre

paenitet, paenituit, paenitēre

3η Συζυγία

recedo, recessi, recessum, recedĕre

deverto, deverti, deversum, devertĕre και ημιαποθετικό devertor, deverti, deverti

lego, legi, lectum, legĕre

dico, dixi, dictum, dicĕre (β΄ ενικό προστακτικής ενεργητικού ενεστώτα: dic)

scribo, scripsi, scriptum, scribĕre

nascor, natus sum, nasci αποθετικό (μετοχή μέλλοντα nasciturus)

gigno, genui, genitum, gignere

4η Συζυγία

venio, veni, ventum, venīre

ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΡΗΜΑΤΑ

sum, fui, - ,esse

ΑΝΩΜΑΛΑ ΡΗΜΑΤΑ

fio, factus sum, fieri

ΕΛΛΕΙΠΤΙΚΑ ΡΗΜΑΤΑ

aio

inquam

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

ubi

iam

tum

quidem

ita

sane (Σ.B: sanius, Υ.Β.: sanissime)

deinceps

post

statim

mox

ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ

ex (+ αφαιρετική)

ad (+ αιτιατική)

in (+ αφαιρετική)

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ

cum (ιστορικός ή διηγηματικός)

et (συμπλεκτικός)

sed (αντιθετικός)

tamen (αντιθετικός)

ut (παραβολικός)

neque (αντιθετικός)

enim (αιτιολογικός-παρατακτικός)

nam (αιτιολογικός-παρατακτικός)